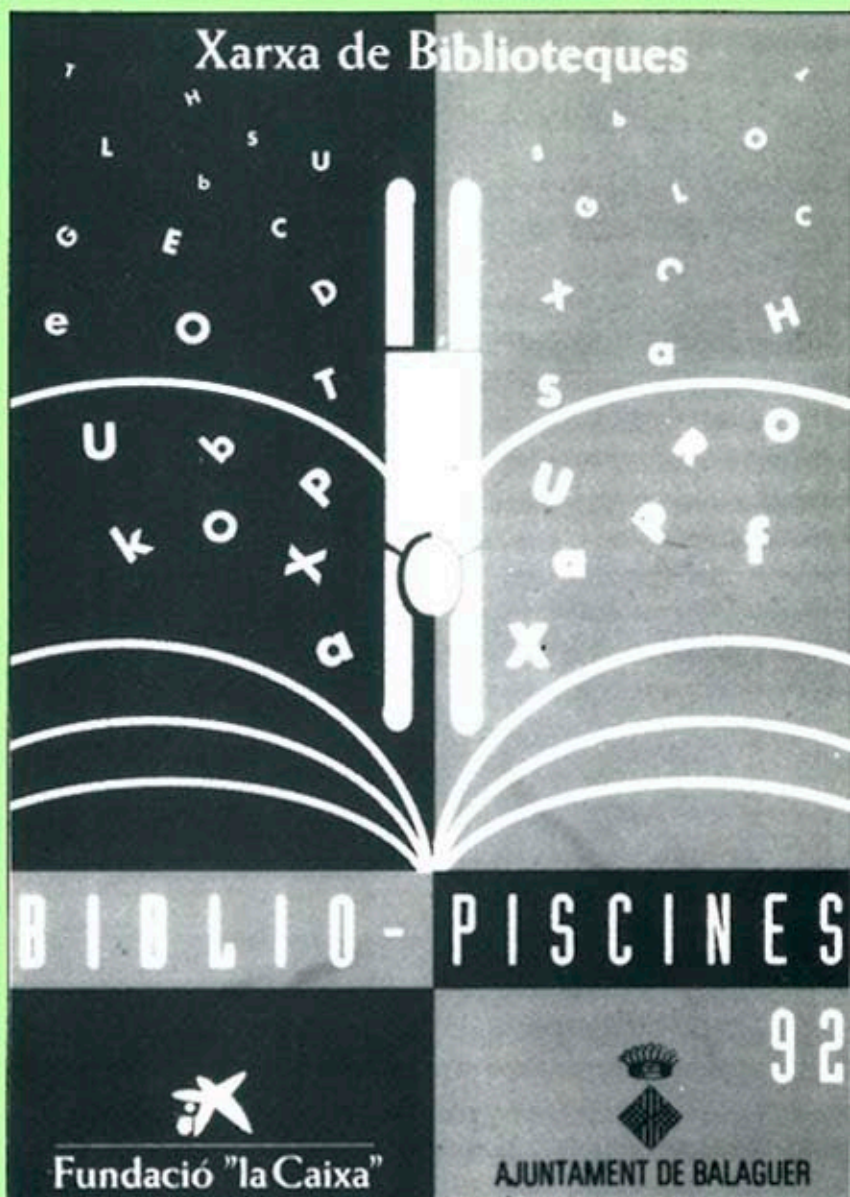


groc

REVISTA QUINZENAL
INFORMACIÓ I SERVEIS

- ✓ **Biblio-piscines '92**
- ✓ **Què passa amb l'educació sexual?**
- ✓ **En recordança de Mossèn Albert Vives**
- ✓ **Rivalitat innecessària**
- ✓ **Fraternitat i Solidaritat**
- ✓ **La comunió dels preus**
- ✓ **Breus (13)**
- ✓ **Què li passa al Club Tennis Balaguer!!**
- ✓ **Plantes: Phoenix Canariensis**
- ✓ **Categories...?**
- ✓ **Barcelona 1992 Les Olimpíades**



Biblio-piscines '92, una iniciativa cultural nascuda a Balaguer, que està arrelant arreu de Catalunya



Què li passa al Club Tennis Balaguer?... Una pregunta sense resposta clara per manca de Junta Directiva.



C/ Urgell, 27 • Tel./Fax 44 62 62

VIALPE

25600 **BALAGUER** (La Noguera)

INSTAL·LADORS DE:

**VIDRES LAMINATS
DE SEGURETAT**



UN PRODUCTE



GABINET SALVADÓ

A

Fornés
S. A.

ELECTRODOMÈSTICS

TRENQUEM ELS PREUS !!

Combi 2 motors 60x187 cm.

69.990 ptes.

i la més gran superfície amb gama de fred.
Més de 50 models de neveres i congeladors

Distribuidor oficial de:



WhiteWestinghouse

Miele

FORNÉS, S.A. c/ Sant Josep de Calasaç, 4 - Avgda. Pere III, 9 - Tel. 44 59 63 - **BALAGUER**

Montserrat Comajuncosa

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A
Balaguer, Bellcaire d'Urgell,
Camarasa, Castelló de
Farfanya, Gerb, La Ràpita, La
Santia, Menèrguens, Os de
Balaguer, Sant Llorenç,
Térmens, Vallfogona de
Balaguer

Edita: DOSSIER P&M, S.L.
C/ Barcelona, 31 baixos
Telèfon 44 82 73
25600 BALAGUER

Disseny, Composició i
maquetació:

DOSSIER P&M, S.L.
Imprimeix: Impremta Guà
Enquadernació: MAICA
Dipòsit Legal: LL-81-1987

Tirada: 4.000 exemplars

Distribució: Gratuïta.

Redacció i Publicitat:

Pedro Pérez i Sisco Alarcón

Administració:

Joan M. Molins

Col·laboradors habituals:
Josep M. Simon i Auberní,
Joan Biscarri i Gassió, Pere
Esteve i Yusta, Andreu Trilla i
Cudós, Joan Borda i Boreu,
Francesc Serra.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles són opinions exclusives dels seus autors que **GROC** no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.



Els bibliotecaris som conscients de que hem d'arribar a tots els ciutadans. Cal que la biblioteca promoció els seus serveis d'una manera decidida per tal que el públic comenci a adonar-se de que les seves necessitats culturals, informatives i lúdiques es poden satisfer, també, a la biblioteca.

Des de fa cinc anys la Xarxa de Biblioteques de la Fundació «la Caixa» organitza, amb la col·laboració dels ajuntaments de diferents localitats les bibliopiscines. Una activitat a mig camí entre la cultura i el lleure.

Amb aquesta idea, l'estiu de 1988, les dues biblioteques de la ciutat de Balaguer (La Noguera), la comarca «Margarida de Montserrat» (Xarxa de Biblioteques de la Generalitat) i la de la Fundació «la Caixa»

amb la col·laboració de l'Ajuntament van iniciar a Catalunya l'experiència de les bibliopiscines. Des de la primera edició les bibliopiscines han obtingut una molt bona acollida i a partir de les següents edicions l'activitat s'ha ampliat a altres localitats: Mollerussa (1989), Sa Pobla i Tàrraga (1990), Santa Perpètua de Mogoda i Tremp (1991).

Aquest any les bibliopiscines estaran instal·lades a les piscines municipals de les següents localitats:

Arbúcies (la Selva), Artés (el Bages), Balaguer (La Noguera), Calaf (Anoia), Cornellà de Llobregat (Baix Llobregat), Igualada (Anoia), Mollerussa (Pla d'Urgell), Móra la Nova (Ribera d'Ebre), Pont de Suert (Alta Ribagorça), Sa Pobla (Mallorca), Sant Feliu de Llobregat (Baix Llobregat), Sant Vicenç dels Horts (Baix Llobregat), Santa Perpètua de Mogoda (Vallès Occidental), Sineu (Mallorca), Tàrraga (l'Urgell), Tremp (Pallars Jussà) i Vilafranca del Penedès (Alt Penedès).

OBJECTIUS

Els objectius de les bibliopiscines són: estendre els serveis bibliotecaris on hi ha lectors potencials; experimentar noves formes de promoció de la lectura en espais diferents dels habituals; divulgar els fons i els serveis de les biblioteques a persones que desconeixen la seva existència o la seva ubicació; i presentar la biblioteca com un centre actiu, obert

i al servei dels ciutadans amb un caire cultural, informatiu i lúdic.

SERVEIS

Els serveis que s'oferiran als usuaris de les piscines són:

Un fons bibliogràfic representatiu, fent incidència en els llibres de temàtica informativa, literària i de lleure, tant per adults com per infants, compost per unes 250 - 300 obres i publicacions periòdiques.

Lectura en el recinte de les piscines.

Préstec domiciliari.

Informació sobre els serveis i els fons bibliogràfics de la biblioteca.

DIES I HORARIS

Les bibliopiscines funcionaran durant tot el mes de juliol, de dilluns a divendres en sessions de matí i de tarda. L'activitat, en algunes localitats, s'allargarà durant els mesos d'agost i setembre.

BALAGUER

piscina del poliesportiu (Camp d'Esports)

de dilluns a divendres, de l'1 al 31 de juliol

horari:

de 12.00 a 14.00 i de 16.00 a 18.00 h.

Organització:

Ajuntament de Balaguer

Xarxa de Biblioteques de la Fundació «la Caixa»

Col·labora:

Xarxa de Biblioteques de la Generalitat de Catalunya



Regals Viola

Comuniquem als nostres clients i amics, que durant el mes d'agost tancarem els dissabtes a la tarda

LListes de Noces

C/ Urgell, 42 - Tel. 44 57 01 - BALAGUER

En recordança de Mn. Albert Vives

Josep M. Simon i Auberni

Diuem que de totes les llavors que hom va plantant al llarg de la vida sempre n'hi ha alguna que germina... I vós, mossèn Vives, amb aquest nom us he conegut, n'heu escampades arreu i de molt variades...

No fa molt, des d'aquestes mateixes pàgines glossaren, i molt encertadament, la vostra tasca tenyida, en tot moment, de sensibilitat i fidelitat com a prevere, músic i poeta.

Vaig tenir la sort de conèixer-vos un juliol d'ara fa onze anys, i en un àmbit prou diferent als esmentats. Quin docent de l'Alt Urgell o d'Andorra no ha gaudit del vostre mestratge?... Vós fóreu l'impulsor dels cursos de reciclatge de català en aquests indrets pirinencs. La vostra constant dedicació a defensar i impulsar a tots els àmbits l'ús i la correcció de la nostra llengua sempre m'ha esperonat a continuar lluitant i portar aquella torxa que vós, com altres, ens heu passat.

Fins llavors havia seguit la vostra trajectòria, com a músic, lligada amb el cant coral. Arribàreu a ésser director del nostre Orfeó i arranjàreu cançons litúrgiques que, any rera any, formen part dels tradicionals concerts. Sabia també de la vostra qualitat poètica. Vull esmentar ara unes «Estances al Santíssim Cris» publicades a la revista ACCIÓ, núm. 58, novembre de 1934, en aquell especial del S. Crist. Com m'agradaria veure aquests versos escrits, de nou, al programa de la Festa Major d'enguany, seria un reconeixement dels balaguerins envers vós. Parlant de la revista ACCIÓ, vull dir-vos que torna a sortir, però, segueix un camí prou diferent, quant a catalanitat i fixació ortogràfica... M'ha estranyat, de veritat, que no hagin esmentat el vostre òbit...

Recordo amb tota fidelitat aquella vetlla de St. Pere. Vaig arribar a la Seu amb l'Alsina de les set. Vós m'esperàveu amb aquella vivesa que us caracteritzava. M'instal·làreu en un hostal que «t'hi trobaràs com a casa. Bona gent. I el menjar és com el d'abans...». M'hi vaig trobar tan bé que el cinc anys que vaig pujar a donar les didàctiques, allí vaig fer cap. L'endemà, amb una metòdica puntualitat, em vinguéreu a cercar. Calia presentar aquell novell i jove professor als mestres que, farts de canalla, encara tenien temps i forces per aprendre català. De camí em comentàreu que ja havíeu dit missa, que havíeu visitat els malalts de l'hospital i que, després de deixar-me, aniríeu cap a la catedral. Davant la meva reacció em diguéreu que ja hi hauria temps per descansar i, a fe, que no us hi vaig veure mai, sempre teníeu coses entre mans: llibres, retocar partitures, recopilar cançons, fins i tot em regalàreu una cinta amb cants típics d'aquestes comarques...

En contacte amb aquells professors em vaig adonar,

encara més, de la tasca que estàveu fent. No sols impartíeu unes matèries, sinó els infoníeu, amb una pedagogia viva un profund amor cap a les persones i cap a la seva terra. No els ensenyàveu solament unes comarques, uns rius, una llengua, anàveu més lluny, els ensenyàveu a estimar aquestes comarques, aquests rius, aquesta llengua. Un moment que teníeu, veníeu a veure aquests, diguem-ne, deixebles. El dia que varen fer la prova estic convençut que patíreu de valent. Recordo que en acomiadar-nos em diguéreu tot allò que sol dir una àvia quan troba un professor. I no en teníeu prou que encara havíeu de recollir les paperetes trameses per l'I.C.E. de l'Autònoma i repartir-les als alumnes.

No és d'estranyar, tampoc, que s'endegués aquella campanya per tal que us atorguessin la Creu de S. Jordi. Us mereixíeu aquesta i qualsevol altra distinció. Però tot fou portat en el més absolut secret, si vós n'èreu sabedor, tot se'n podia anar en orris... Felicitats pel guardó i per aquest reconeixement a la vostra incansable tasca.

I encara hem de lluitar, i de valent. Potser, algun dia, des d'on sigui, veurem els nostres atletes desfilar sota la nostra bandera i el nostre himne. Com ens hagués agradat...

Anecdotali Lingüístic

ATLETA: És aquell escollit a lluitar, a MORT. «At» (Prep. anglesa, a) i «Leta» (Letum. Llatí, mort). Una de les millors armes que tenen els ATLETES són les pròpies ALETES. I després, encara, n'hi ha que diuen que l'important és participar...

COBI: Preferible KOBY, més internacional i més relacionat amb el seu ètim. Aquesta estranya mascota, que no m'atreveixo a classificar en cap espècie, ha envaït les nostres llars des de molt sofisticades maneres. I tal com vaticinaren els seus creadors, en veure la polèmica o el rebuig que suscità, des d'un principi, ha succeït. El COBI, a la fi, ens ha acabat entrant. A base de bombardejar-nos amb COBIS de diferents formes, colors, dimensions... hem hagut d'acceptar-lo. La victòria dels creadors del COBI ha estat per K.O., vet aquí l'etimologia: «By» (Preposició anglesa, Per) i «K.O.», sigles prou conegudes. Solament resta poder-nos recuperar, aviat, d'aquest «noqueig».

FLAMA: Prové, com és fàcil de suposar, de FLAM (Pastis de llet, ous i farina que es cou en un bany maria). És del tot evident que la moguda que porta la FLAMA arriba a esdevenir un FLAM. La calor que expel·leix en un principi va refredant-se al llarg dels dies, i com que tothom pessiga, tant com pot, del pastís, acaba esfondrant-se aquella massa que semblava tan compacta. Ara només faltaria quedar-nos sense FLAM-A...

OLIMPIADA: Composició de mot francès «Eau» (aigua, pronuniat «O») i de l'expressió llatina «Limpidus» (Net). L'OLIMPIADA és aquella celebració que purifica l'esperit dels participants. I per purificar res millor que l'aigua o el foc. Si el FOC és el símbol d'aquests jocs, l'aigua hi és present, potser, per tal que algú no



PIENSOS



DISTRIBUIDOR PARA BALAGUER I COMARCA

M^a José Lloret

SERIEDAD Y
CALIDAD EN
EL SERVICIO

Enrique Granados, 4 • HOSTAL NOU • Tel. 44 67 19

SERVICIO
PERMANENTE

en surti massa cremat...

TORXA: En el cas que es tracti de la portadora de la FLAMA OLÍMPICA l'ètim prové de l'expressió francesa: «Ça tort» (que ha pres un camí desviat, o que no es manté dret o recte). Malgrat la vigilància policial haguda en tot moment, i en alguns desmesurada, la TORXA OLÍMPICA del 92 ha perdut el nord i ha errat durant molts dies per una geografia estranya... És clar que, de tant anar de mà en mà, resulta fàcil i comprensible que no tingui aquella esveltesa, rectitud i línia que la inspiraren...

Consells al conductor

Rosa M. Segué - Agent d'Assegurances

L'Assegurança o anar ben cobert pel Mon

L'assegurança del vehicle és ara per ara una de les qüestions fonamentals per a tot automobilista. El grau de prevenció necessari davant la possibilitat d'incidents, a més de les exigències actuals de la legislació vigent, li atorguen un paper bàsic. Quan ens fem una assegurança és molt important estar ben informat de totes les cobertures possibles i conèixer-les en profunditat.

El consumidor-conductor vol saber amb exactitud, cada vegada més, el significat de la pòlissa que contracta, però també cada dia més exigeix que l'entitat o persones amb què ha tramitat l'assegurança del seu automòbil es trobin a l'alçada de les circumstàncies quan han de respondre davant de qualsevol sinistre.

En aquest sentit, estudis realitzats, demostren que el grau d'interès i de coneixement de la pòlissa va en augment per part del contractant. A les companyies també els interessa que el conductor conegui allò que està contractant per evitar malentesos desagradables i que sempre perjudiquen la imatge de l'empresa asseguradora.

Finalment, comentar que en els darrers anys, s'ha experimentat un canvi notable amb un augment de les cobertures en benefici de l'automobilista.

Per tant, no dubti mai en preguntar qualsevol punt o clàusula que no li quedi prou clara. Els professionals del món de l'assegurança estem a la seva disposició. Convè estar sempre al cas.

¡FALTAVA!

TELYCO
Telefonia i Comunicació
GRUPU TELEFONICA

Telyco a Mollerussa.

Volem posar-lo al corrent d'un Centre d'atenció i venda TELYCO a prop d'on vostè viu.

En aquest Centre trobarà una gran varietat de Equips Telefònics, Centraletes, Servei Mensual, Telefons Mòbils i Portàtils, Fax, així com petició i ampliació de Línia, Servei de Manteniment tant en el nostre Local com a casa seva.

C/ Domènec Canals, 2, local 3
21330 MOLLERUSSA (Lleida)
o trucar al telèfon 71 15 15, on farem per
amb nos de bot.

FRUITES I VERDURES



ALEJANDRO COLOMER IGNÉS

«Cal Valencià»

Ara també al
c/ Belcaire núm. 1
Tel. 45 04 39

Fraternitat i

Solidaritat

Andreu Trilla i Cudós

Aquestes són dues paraules que mai ens tindriem de cansar d'escoltar-les, perquè són plenes d'entusiasme, de responsabilitat, de valor, de consciència, de germanor i d'estimació.

I, la veritat és, que ens costa d'escoltar-les, fins i tot ens fa com vergonya de pronunciar-les. La joventut, pobra joventut! Que hi els expliques a ells de fraternitat i de solidaritat. La joventut d'avui, els hi falta la il·lusió, l'esperança i la virtut teològica del creient, en participar anticipadament i espera que li sigui atorgada com a plenitud escatològica, potser és degut a la falta de treball, i possiblement també a les ganes de malgastar-se els diners que no tenen, no és estrany doncs, les escalades de violència, l'urc, els egoïsmes, el planificar robatoris, esporuguir a la pobra gent, encara que es tracti de vellets i, robar-los descaradament sense cap mirament, per a poder satisfer els seus capricis que estan fora del sentit comú, i clar, finalment anar a caure a mans de malvats traficants de droga. No volen reconèixer que aquest vici que els fa arrossegar per carrers i places, dins de poc, aquesta brasa que els corseca, s'ha de convertir com la cendra d'un cigar, que anirà a caure en algun barranc desert, o bé al cementiri.

La delinqüència i la droga, és avui un fet irrefutable, està de moda, no és vol veure el gran perill que estem vivint. Algú diu, que potser és manca d'ensenyament, perquè l'ensenyament plasma al caràcter de la joventut, però, malgrat tot, a mi em sembla que el que cal fer, és despertar algun sentiment de «fraternitat i de solidaritat» que tant escasseja avui. Tenim d'actuar més equànimament envers el qui està enfangat en aquest monstruós vici i no pot sortir-se'n. Tenim l'obligació d'ajudar-los perquè malgrat tot, són germans nostres que tenen necessitat d'ajuda, tenim d'esforçar-nos per fer-los oblidar aquesta esbojarrada cupicitat que no poden allunyar de la seva imaginació destructora.

Potser si que avui és gaudeix de més diners que no teníem nosaltres abans, més abundància gairebé en tot, però la veritat és que, les persones ja grans en anys, recordem la nostra joventut amb nostàlgia. Ens falta sentir aquelles rialles que feiem i que es sentien per tots els carrers, ens falta també sentir els cants que feien els pagesos al anar al camp a conrear la seva terra. Avui, no es senten ni rialles ni cants, ningú riu, la gent anem pels carrers com esmaparduts, enfadats, amoïnats, preocupats, ensofats, sembla que la tristesa ens rossega l'ànima.

Fa pena i fins i tot tinc por, que algun dia quelcom dels nostres néts, ens pugui preguntar si és veritat que abans, nosaltres reïem, clar, ells desconeixen la gran sort que nosaltres tinguérem.

Que en traurem de tenir més diners, si ens falta aquella tranquil·litat i felicitat que abans vàrem tenir la sort de gaudir nosaltres?

Vè Campionat de Billar Americà

Classificació actual del Vè Campionat de Billar Americà que es celebra al Bar Fleming de Balaguer.

LLOC	NOM	PUNTS	JORNADES
1	P. ESTRUCH	54	37
2	F. MUÑOZ	52	35
3	C. GUARDIA	46	37
4	X. ESTRUCH	44	37
5	M. CALVEIRO	37	30
6	M. GOMEZ	36	27
7	J. RODES	36	30
8	X. PERERA	33	30
9	E. CALVIS	32	33
10	J. JOU	32	25
11	A. ROMERA	31	26
12	R. RUBIES	31	36
13	J. MONTOLIU	30	31
14	M. CLAVEROL	29	22
15	P. ESTRUCH JR.	25	30
16	X. DONAIRE	23	31
17	J. TUGUES	21	17
18	J.M. AUBETS	20	18
19	A. ALARCON	18	21



BAR FLEMING
Dr. Fleming, 36
Tel. 44 69 32
BALAGUER

Barcelona 1992

Francesc Serra

LES OLIMPIADES

Atletes d'arreu del món benvinguts a casa nostra per combatre amb honor Barcelona obre la porta.

No quedeu arrasagats, gent del camp i de ciutats, que l'Olimpiada ens crida acumuleu energia.

L'Esport no te edad, quan el cor la il.lusió vibra, l'experiència es força per aguantar l'enbastida.

Preparat pel combat, que si ets bon esportista qui sap lluitar i defensar-se serà el primer de la llista.

Per a ser bon esportista, s'ha de lluitar amb il.lusió capeja bé l'embastida, noblesa i desició.

Barcelona grand ciutat, ets tan hermosa i galana, les rambles i el paral.lel, i del mar a la muntanya.

Els esportistes cantem, amb veu ben forta i clara un VISCA al nostre Barça, i als seus colors blaus i grana.

Barcelona... Barcelona, la princesa més galana, la pubilla i la mestressa i l'esportista de l'any.

Nostre cor es flama viva,

senyorial i esportista, no ens acobarda el fracàs, treballa i venceràs.

La vida es una lluita, els catalans competidors aixequem alta la testa, cor obert sense temor.

De les terres Espanyoles, Catalunya es davantera, muntanya, neu, riu i mar alpinisme, rem i vela.

Olimpiada és això... coratge competició fermesa per a lluitar, sacrifici i a guantar.

Els esports de casa nostra ens venen de tradició els noms d'Espanyol i Barça els portem a dins del cor.

Els blancs i blaus periquitos i els blau grana culers, tot plegat pilota a l'olla i xivarri no en vulgueu més.

Amb cançons de picadillo i rancilles de mala fé, sonaven picant les crestes periquitos i culers.

Cançó:
Els nois de la Riba, han rebut del carpò, l'equip del Zamora no és campió, perquè els de can Barça pallissa els han dat, pobres periquitos, han entrepassat.

Aquesta olla barrejada, de Barça i Espanyol es el plat de tots els dies, tan si vols, com si no vols.

Esportistes tots a una avivem aquesta flama un abraç de germanor i visca l'Olimpiada.

Atletes de tot el món benvinguts i en hora bona, combatiu com esportistes, Barcelona es casa vostra.

Barcelona posat guapa per a rebre el bo i millor Barcelona sempre es bona, per que Catalunya és nació.

4.000 revistes distribuïdes gratuïtament per 13 pobles

Balaguer
Bellcaire d'Urgell
Camarasa
Castelló de Farfanya
Gerb
La Ràpita
La Sentiu
Menàrguens
Os de Balaguer
Sant Llorenç
Térmens
Vallfogona de Balaguer
Vilanova de la Sal

groc

REVISTA QUINZENAL
INFORMACIÓ I SERVEIS

Redacció i Publicitat: **DOSSIER P&M**
C/. Barcelona, 31 baixos • Tel. 44 82 73 • Fax 45 03 11
25600 BALAGUER

PIDECOLOR

DISTRIBUIDOR  Industrial Química Parrot, s.a.

Pintures - Moquetes - Paper Pintat

C/ Girona, 10 baixos Tel. 44 87 09 25600 BALAGUER

Agraïment

La Comissió de Mans Unides

AGRAÏMENT ALS ORGANITZADORS DEL CONCERT DE ROCK

El dia 20 de juny, en la nostra ciutat es va fer un concert de rock a favor de la Campanya contra la Fam als pavellons de la Cros cedits per l'Ajuntament, en el que varen participar desinteressadament els conjunts: Rehenes, Mala Vida, The PK2 i PersiguiEndo a Mr. Jones, als que agraïm la seva col·laboració.

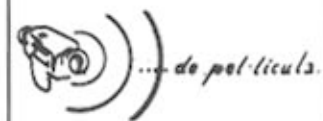
Als organitzadors de la Transsegre, el nostre més profund reconeixement al seu esforç per dur a terme l'esmentat concert, sense el seu ajut no hauria estat possible, va ser molt positiu, gràcies a ells molta joventut de Balaguer i comarca van assistir-hi. Així es va assolir la finalitat que es pretenia, de què hem de prendre consciència que en aquest món, millor dit, en l'anomenat Tercer Món es passa fam, i tots hem de contribuir a què sigui més just.

Així doncs, moltes gràcies en nom de la comissió Parroquial de Mans Unides, i també d'aquells que se senten acompanyats per la nostra solidaritat.

Club Game Boy

EL CLUB GAME BOY
ET RECOMANA

CLUB GAME BOY
NINTENDO



Avgda. Pere III Tel. 44 74 60

**ARA TAMBÉ LA
SUPER NINTENDO**

GAME BOY
HOOK
SOLOMON'S CLUB
BOXXLE
NEMESIS
DRAGON'S LAIR
NINTENDO
THE GUARDIAN LEGEND
DRAGON'S LAIR
DUCKTALES
MEGAMAN 3
SUPER NINTENDO
SUPER R-TYPE
SUPER SOCCER
SUPER TENNIS
F-ZERO

La comunitat dels presos

Pere Esteve i Yusta

Corria el mes d'abril de l'any 1928 i Balaguer, es preparava per complir amb una tradició, que des de feia molts anys estava arrelada a la nostra ciutat.

Cada any per aquestes dates els balaguerins feien una col·lecta pel poble, per recollir uns quants calerons, els quals servirien més tard per fer una bona obra de caritat.

Els receptors d'aquesta obra de caritat, solien ser en primer lloc els presos que estaven tancats a la presó de Balaguer, (Dipòsit) i després també els malalts de l'hospital, juntament amb alguna que altra família del poble que estigués en situació precària.

La festa començava amb una processó que pujava fins a l'església de Santa Maria on després de celebrar una missa, es visitava als presos que romanien tancats a la presó que estava situada a l'antiga casa de la sagristia adossada a l'església.

La visita als presos de Balaguer consistia en donar-los-hi la comunitat a tots el que ho desitjaven, i després fer-los-hi entrega d'una quantitat de diners acompanyada d'algun paquet de tabac.

Aquesta tradició balaguerina avui dia desapareguda rebia el nom de «La Pascueta» o bé «La comunitat dels presos», precisament aquest últim va donar nom a un quadre pintat per l'insigne pintor balaguerí Francesc Borràs, el qual forma part del llegat que té el Ajuntament de Balaguer, i on es pot veure una perspectiva des de la plaça Sant Salvador, segurament des d'el seu estudi

de treball, d'una imatge del temple de Santa Maria, amb una processó de gent que pugen fins a l'església.

L'any 1928 la col·lecta la va fer la Creu Roja de Balaguer, la qual precisament aquell mateix any havia nascut a la nostra ciutat, també a la processó els va acompanyar la banda de cornetes i tambors de la mateixa Creu Roja, i els diners recollits i el seu repartiment va estar fet d'aquesta manera:

Tres presos van rebre 10 pts. per cap, i dos pursos per cada un, dos malalts, del nostre hospital, van rebre 5 pts. cada un i la resta de diners es va repartir entre cinc famílies necessitades que van rebre 30 pts. cada una.

Anys més tard aquest dipòsit de presos de Balaguer es veuria incrementat en gran número, degut a la guerra civil del 1936, per donar una xifra podem dir que per exemple a l'any 1939, entre els mesos d'agost i setembre, va haver 407 detinguts, però segurament que per la festa de «la pascueta» ningú els devia portar ni diners ni tabac

ARTS GRÀFIQUES
BALAGUER, S.A.

Folis per a impressores
Participacions de boda
Disseny Gràfic
Impresos Comercials i Publicitaris
Revistes
Targes de visita i comercials
Fotocòpies

C/ Sant Crist, 17 - Tel. 44 77 03
25600 BALAGUER

A M A C V I



Passeig de Ronda, 124

CURS DE QUIROMASSATGE

92 - 93

OBERTA LA MATRÍCULA

Telef. (973) 24 23 17

25008 LLEIDA

Què li passa al Club Tennis Balaguer

El President de la Gestòra

El propassat dia 11 de juliol, com ja és tradicional en el Club, es celebra el Sopar de Germanor; és com la Festa Major del Tennis i es fa un cop a l'any. Aglutina majoritàriament als Socis que més senten no tan sols simpatia per l'Entitat, sinò que la demostren al temps que en guadeixen. També varem poder comptar amb la presència de les Autoritats de Balaguer i Camarasa, així com la d'un bon grup de simpatitzants.

La revetlla va estar amenitzada pel conjunt tarragoní nomenat «SLOGAN», que resultà ésser molt engrescador i de bona qualitat, per a satisfacció dels presents.

Una novetat que s'introduí enguany dins la Festa, va ésser un sorteig d'obsequis, tots ells de qualitat, que varen ser cedits per firmes comercials de la nostra Ciutat, algunes de les quals no tenien vinculació amb el Club, i que crec és just fer-ho constar així i d'altres que son Socis, per la qual cosa la seva generositat és digna també de ressaltar. Varen aportar tot un ventall d'articles representatius dels comerços que regenten.

A tots ells el Club els està reconegut i vol agrair-ho a cadascun en particular.

S'ha de ressaltar que, la novetat va ésser un toc molt simpàtic i ben acceptat per

tots els presents, ajudant a elevar el callu de la Festa i l'harmonia que sempre ha caracteritzat el bon tarannà d'aquesta diada.

Confio, desitjo i prego a tots els Socis del nostre Club que, facin un esforç perque en el futur, sigui la que sigui la nova Junta, no deixi decaure una Festa com és la del Sopar de Germanor, tot al contrari, i que sapiguin fer-la més gran encara si cap, del que ho ha estat fins ara.

I que aquesta Junta renovadora que esperem, no es faci esperar massa, ja que no és gens bo per al Club, que estigui sense una mà que el porti. Mai una Junta Gestora pot suplir la labor de creació d'una Junta Directiva, atès que, la primera, la seva labor funamental és d'administració i això no afavoreix el desenvolupament ascendent de cap entitat, ans al contrari, poc a poc, quasibé sense adonar-se'n degrada i mina la resistència del cos social, fins tornar-lo apàtic i sense interès per les necessitats de reforma i creació que fan gran un Club com el nostre.

Com diria un home de mar... Tots estem en el mateix vaixell. Tots tenim quelcom a perdre si el Club no funciona com cal, des del petit que va a l'escola de Tennis, al gran que en gaudeix jungant-hi i si volem ser més prosaics, al menys pel valor intrinsec de les nostres aportacions fetes fins el dia d'avui, això, si més no!!!



JAV & JDU
PINTORS
LACATS I VERNISSATS
(portes, mobles, fusteria)
RETOLACIÓ
TALLER: SANT DIEGO
DE CALIFORNIA, 13/15
TEL. 445106 / 445159. BALAGUER
Pintura en general

CONSTRUCCIONS
LA PLANA
Stat. Coop. Cat. Ltda.
Dr. Flèming, 21
Telèfon 44 64 54
25600 BALAGUER
(Lleida)

COU NOCTURN

a l'Institut de Batxillerat
«Ciutat de Balaguer»

INFORMACIÓ
de 10 a 13h. al tel. 44 57 21

Categories...?

Artemi Barba i Revert

Aquesta vegada, benvolguts conciutadans de Balaguer i els seus entorns, necessitarem com mai, la vostra comprensió i a la vegada la disculpa pertinent, per tal de que ningú es senti agredit a l'intentar aprofundir en un tema que ens es comú a tots i esdevé molt difícil precisament, degut al nombre molt crescut dels que volem fer referència. Vegem-ho...

No hem pogut entendre mai, -això es un dels nostres defectes-, el perquè els homes, estan conceptuats en categories de poder, riquesa, saviesa, d'esforç personal... direu i es veritat, que la societat actual així ho te establert, obligant a remarcar aquests paràmetres i aconseguir augmentar la vanitat personal per damunt del nostre veí, no ens queda més remei que acceptar-ho, però també podem, perquè no, rebutjar-ho...

Ara, quan hem aconseguit arribar -gràcies a Déu- a l'edat, podriem anomenar-la contemplativa, és en aquest moment ara que ens donem compte de la petitesa dels éssers humans... nosaltres, vosaltres, tots, hem conegut i guardem memòria d'un regitzell de personatges -públics o privats- que han omplert llibres i diaris de tota existència... sense personalitzar, i malgrat la importància aconseguida, no recordem de cap, que hagi aconseguit sobrepassar el terme de la vellesa, aquesta meta que el Creador tant saviament disposà; volem dir, que els que han tingut la joia i -perquè no- orgull, de poder assolir una significació dins de la seva carrera o professió, ja s'han d'haver sentit gratificats -pensem que moral i materialment-, això no els hi podrà negar ningú, ells s'ho varen guanyar i conseqüentment foren mereixedors dels avantatges pertinents... però quan un Doctor, Arquitecte, Científic, Professor, Literat, Advocat, Actor, Menestral, Pagès, Pescaire, etc, etc, que ha desenvolupat el seu ofici amb dignitat espartana, malgrat tot, mai, ens consta, ha arribat més enllà... d'esser Avi, això sí, l'activitat més digna que el ser humà pugui mai assolir!!

Insistim i perdoneu, arribats que som en aquest paràmetre, ens agradaria i a la vegada ens consolaria, que algú fos capaç d'explicar-nos, de fer entenedora la nostra suspicàcia vers la fraseologia dels mots, categoria, classe, jerarquia, llinatge... quins avantatges més pot assolir un Vell, que pel sol motiu de ser-ho, ja ha aconseguit amb escreix, el màxim apel.latiu que un home pugui desitjar... el sentir-se nomenat AVI?

Voidriem recordar de forma agosarada i a la vegada respectuosa, que si ens aturem a repassar unes normes ètiques escrites prop de dos mil anys i que foren saviament concebudes, que encara avui l'home, que ha exercit cadascun dels oficis o

FOTOGRAFIA, VIDEO i EMMARCACIÓ

BERGÈ

CENTRO FUJI

FOTOS 1 HORA

sant lluis, 2 cantonada urgell • tel. 45 07 06 - sant jaume, 17 • tel. 44 55 84

activitats de «categoria» descrites, i malgrat de disposar d'aparells sofisticats, no ha aconseguit ni tant sols entendre... degut potser, a la seva mateixa simplicitat; les «categories» humanes, quan s'arriba a la fi de trajecte, resten de cop -sense remissió- inoperants, inexistents, innecessaries... afortunadament; pensem seriosament i siguem valents en deixar endreçades les follies creades per l'home.

Es per aquest motiu, que després d'aqueta reflexió, -que podrà semblar il·lògica a molta gent-, ens agradaria força que al nostre Casal hi poguéssim veure un copios nombre d'aquests absents per ajudar als que ja hi son, de forma solidària, i entre tots, lograr portar a terme la tasca de desenvolupament del mateix, en un sens fi d'activitats que ara resten desassistides, i que gràcies a la seva valuosa experiència anterior, els resultaria fàcil i alhora enaltidor, el portar-ho a terme. Avis de Balaguer i d'arreu, Avis que fóreu premiats de manera justa per la vostra intel·ligència i dedicació, no malmeteu els avantatges obtinguts i demostreu, amb la vostra col·laboració, que teniu present encara avui, les normes de saviesa fetes Epistola fa dos segles...!! Participant plenament en aquesta feina, us sentireu plenament satisfets... i més AVIS.

Breus (13)

per Joan Borda

En aquest «Breu» voldria dir un parell de coses sobre la Biblioteca Pública de Bellcaire d'Urgell.

En primer lloc, lamentar-me del desgavell que provoquen certs canvis polítics pel sol fet de voler actuar diferentment de com s'havia estat actuant fins aleshores, i m'explicaré: justament dos dies abans de l'edició 5000 del diari Avui, el dia 31 de setembre de 1991, i després de rebre'l durant anys, la regidoria de Cultura entrant a l'Ajuntament de Bellcaire decideix no continuar rebent aquest diari. La solució aportada és la de subscriure's al Diari de Lleida.

En aquests moments, el lector disposa de tres diaris d'informació local -per tant, repetida-, la majoria en llengua castellana, i ni un sol diari que vingui de fora. I no dic res del revister, perquè això sí que fa plorar.

Una altra qüestió: segurament que el projecte de la biblioteca de situar-se a la nova Casa de la Vila, no té present que una biblioteca mínimament acondicionada ha de disposar d'uns índexs d'autors i de matèries per a la seva consulta, i que aquesta feina no s'improvisa en quatre dies. Dic això, perquè ja fa més de nou anys que es manté aquesta situació deplorable, i ningú no hi posa remei. No!, no s'arregla amb un nou edifici.

(« (...) El repte del diari Avui va ser, i és, molt difícil, ja que dia a dia encara ha de lluitar per demostrar que ocupa un espai, dintre dels media, absolutament necessari i insubstituïble». Antoni Ribas, director de cinema, felicitant aquella edició 5000 del diari.)

Exposició d'estiu de la Galeria Mirall

La redacció

La Galeria Mirall, com cada estiu, però especialment en aquest any de les olimpíades, ofereix als amants de la pintura la possibilitat de poder gaudir d'obres i peces de «bona pintura» de diferents artistes que s'aniran renovant durant l'estiu.

Es tracta d'emprar aquest buit que les vacances ocasionen a la majoria de les Galeries i oferir als estiuvejants propis i foranis una alternativa a la cultura a més a més de totes aquelles de caràcter lúdic i festiu que podran gaudir a Balaguer.

En aquesta selecció hi ha obres de:

Balcells, Borell, A. Esteve, Carretero, Casellas, Coldecarrera, Fernández, Fortuny, G. Fresques, J. Guillen, R. Griera, R. Lara, Martí Olivella, J.M. Parramón, E. Porta, Sanz Planell, Subirana, E. Valls, Valenzuela i Vilá-Arrimany.



IMPRESA

GUIU

Carrer Sant Lluís, 16 - Tel. i Fax 45 03 14
BALAGUER

Què passa amb l'educació sexual

Octavi Pereña i Cortina

Les malalties de transmissió sexual van ser un dels grups d'afeccions de declaració obligatòria que van experimentar un augment més espectacular de casos durant l'any 1991, va informar el servei de Vigilància Epidemiològica del Departament de Sanitat.

¿Què són les MTS? Són el que el seu nom diu: Malalties de Transmissió Sexual. Això vol dir que totes les variants dels contactes sexuals (coït vaginal i anal, relacions orogenitals, relacions homosexuals i heterosexuals) poden ser vehicles de transmissió. Les MTS, a diferència de moltes de les patologies transmissibles, no tenen cap vacuna eficaç que pugui contrarestar-les. Només es pot lluitar contra elles a base de consells i d'educació de la prevenció. Segons la directora del servei de Vigilància Epidemiològica, Àngela Domínguez «aquestes patologies són en principi les més fàcilment controlables perquè es poden evitar només amb un comportament preventiu correcte a l'hora de les relacions sexuals».

L'educació sexual, encara que se'n parla molt d'ella és una assignatura suspesa ja que l'ensenyança que es dona és incompleta ja que quan se l'imparteix no es diu tot el que s'ha de dir. Només s'ensenyava el que fa l'expressió externa: com usar els preservatius per evitar l'embaràs i previndre les MTS; com funciona la bioquímica davant l'estímul sexual, els perills de no tenir una parella estable, etc. tot això està molt bé, però, ¿quins han estat els resultats de la famosa campanya dels preservatius del 1990? L'increment de les MTS i dels embarassos de noietes menors de 15 anys posen en evidència que ha estat un fracàs ben notori i un malgastament dels diners públics. En aquest sentit és molt il·lustratiu el que diu Pere Cullerell. Estem envoltats de molts factors de risc que ens poden produir la mort. No cal enumerar-los per no fer excessivament llarg aquest escrit. Diu així Cullerell: «Enmig d'aquest maresme de perills que ens envolten i que massa sovint afrontem amb inconsciència infantil, cal posar-li la falca de l'encegament passional. Si una parella no pren mesures preservatives en forma de preservatiu quan l'atracció sexual els fa oblidar l'embaràs, ¿com es pot pensar que els vingui al cap la possibilitat de contreure aquella malaltia marginal que anomenem sida?»

L'educació sexual d'avui va coixa per la manca de la dimensió espiritual que la completa. La secularització de la societat, acompanyada de la pèrdua de la creença religiosa ha fet que la gent es qüestionï la santedat del matrimoni i hagi arribat a proclamar la conveniència de la plena llibertat sexual per tal d'evitar els sentiments de culpabilitat que es diu provoca el tabú religiós. Però el problema que en aquest escrit plantejarem no es deu a la religió sinó al fet de passar-ne d'ella. La gent que reflexiona se n'adona de la problemàtica nascuda de la llibertat sexual i diu que es pot «evitar només amb un comportament preventiu correcte a l'hora de les relacions sexuals». ¿Qui posa

OPTICA
BALAGUER
1982 1992
ANIVERSARI
C/ Sant Lluís, 10
Tel. 44 57 18 • BALAGUER

el cascavell al gat?

La repressió sexual que imposa la religió no resol el problema de la sexualitat mal encaminada. Els afectats per aquesta asfíxia, fàcilment s'escapoleixen dels seus tentacles. És allò de feta la llei feta la trampa. Per això, allí on hi ha més coersió sexual més es desenvolupa el llibertinatge sexual. A més, ni els mateixos religiosos que imposen severes condicions de continència sexual acompanyades d'esgarrafoses pors, les aconsegueixen. En aquest aspecte s'acompleix allò que Jesús va dir als fariseus que imposaven feixugues càrregues als homes i no movien un dit per alleugerir-les.

L'ètica sexual s'acompleix, no per la imposició de preceptes legalistes, sinó per acció de l'alliberadora gràcia de Déu manifestada en Crist Jesús. Des de l'adolescència, els homes han de conèixer l'existència del Déu misericordiós, perquè aquest coneixement els mourà a dependre de qui els ajudarà en les seves febleses, els donarà la mà en les caigudes, els guiarà en els desencerts, els donarà una nova manera de pensar que els allunyarà dels camins de l'autodestrucció. Quan l'església, en la seva diversitat d'expressió social entengui que Déu és misericordiós, que Crist no està irat contra ells, sinó que és la màxima expressió de l'amor de Déu, començant des de l'adolescència s'aproparà als homes amb l'esperit del Bon Pastor que dona la vida per les ovelles. Amb sentiments paternals nascuts de Déu, intentarà corregir-los en els desencerts i encaminar-los cap al senyor que els estima fins el punt que va donar la seva vida per a ells. De trobar-lo, rebran la gràcia que els ajudarà a caminar amb dignitat. La sexualitat deixarà de ser un producte de primera necessitat al retrobar el lloc que li correspon en els plans que Déu té per l'home.

Plantes

Paquita Galcerà

Phoenix Canariensis
Palmera de Canaries



Palmera de la família de les fenicàcees. Les fulles són terminals, persistents, pinnades de color verd brillant i molt agudes. La textura de les

mateixes es gruixuda, i els peciols es troben coberts d'espines curtes i acerades.

Emplaçament: En climes templats, molt solellats. En climes continentals, s'han de protegir durant l'hivern. Resulten molt decoratives com a exemplars aïllats o formen petits grups de jardins. En climes molt freds s'adapten bé en qualsevol tipus d'interior.

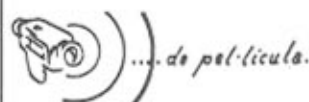
Terra: Pot adaptar-se a sols molts variats, sempre que siguin sorrencs, lleugers i permeables. El bon drenatge és essencial. Terra de jardí més terra volcànica.

Reproducció: Per llavors de cara a l'estiu. La germinació és capriciosa i es fa en planter.

J.C. CASTELLANOS
REPARACIONS
• INSTAL·LACIONS D'AIGUA
• FONTANERIA
• CALEFACCIÓ
• INSTAL·LACIONS I REPARACIONS DE BOMBES D'AIGUA
C/ del Pont, 69 • Tels. 44 78 34 / 45 10 08 • 25600 BALAGUER

VIDEO SHOPS

VIDEO CLUB



Avgda. Pere III Tel. 44 74 60

AGÈNCIA DE PUBLICITAT



C/ Barcelona, 31 baixos • BALAGUER
Tel. 44 82 73 • Fax 45 03 11



Pg. de l'Estació, 32 Tel. 44 56 11



C/ Sanahuja, 1 Tel. 44 57 15



CENTRE CULTURAL ESCOLA DE IDIOMES DE BALAGUER

ADULTS - INFANTS

**CURSET D'ESTIU INTENSIU
MATRÍCULA OBERTA PEL PROPER CURS
PLACES LIMITADES**

Directora: Victoria Barés
Passatge de l'Estació, 25 (entrada particular) - Tels. 44 54 28 - 45 08 98

LES 20 PEL·LÍCULES MÉS LLOGADES

An.	Act.	Títols	Vots
4	1	TERMINATOR 2	63
1	2	HITMAN	53
10	3	LLAMARADAS	50
2	4	COLEGAS A LA FUERZA	49
3	5	EL SILENCIO DE LOS CORDEROS	45
5	6	LOS INMORTALES II	40
7	7	PENSAMIENTOS MORTALES	40
8	8	NO ME MIENTAS QUE TE CREO	40
13	9	HOT SHOTS	40
6	10	COLMILLO BLANCO	38
9	11	AGARRALO COMO PUEDAS 2 1/2	35
16	12	LA NOCHE DE LOS CRISTALES ROTOS	33
-	13	PELIGROSAMENTE UNIDOS	29
11	14	LOS CHICOS DEL BARRIO	22
17	15	HAMLET	22
12	16	EL IMPERIO DEL MAL	21
14	17	ASESINATO EN EL CALLEJÓN DEL ARCO IRIS	20
15	18	RUN	19
18	19	DETECTIVE CON MEDIAS DE SEDA	19
-	20	QUERIDO INTRUSO	14



Decoració AS

Pintures
Moquetes
Suros
Tot per decorar la Llar

Carrer Barcelona, 46
Teléfono 44 71 41
BALAGUER

Novetats recomanades

DOBLE IMPACTO

Dir.: Sheldon Lettich. Int.: Jean-Claude Van Damme, Geoffrey Lewis, Alan Scarge, Cory Everson. USA, 1991.

Film especialmente destinado a los seguidores de Van Damme, uno de los actores más conocidos del cine de acción contemporáneo. Este «Doble impacto» es una cinta de aventuras que mezcla el thriller con las artes marciales. Para los admiradores del protagonista, la película tiene además la particularidad de que el actor interpreta dos papeles, una pareja de hermanos gemelos que se verán enfrentados después de muchos años de estar separados. Todo un festival de mamporros y combates cuerpo a cuerpo, basado en un guión escrito por Van Damme y el mismo realizador, en el que destaca la presencia de toda una galería de villanos y gánsters, dignos de acabar tal y como acaban, que no vamos a decirles cómo es.

«Libertad para morir», «Lionheart» y «Kickboxer» son algunos de los pasos que el actor de origen belga Van Damme ha dado hasta llegar a este «Doble impacto». Geoffrey Lewis («Bronco Billy», «El Cadillac Rosa») como coprotagonista.



DOS DUROS SOBRE RUEDAS

Dir.: Simon Wincer. Int.: Mickey Rourke, Don Johnson, Daniel Baldwin, Chelsea Field, USA 1991

La acción se sitúa en el futuro, en una California del año 1996. Una pareja de rebeldes a los que se conoce por Harley Davidson (Rourke) y Mariboro Man (Johnson), decide atracar un banco y utilizar el botín para pagar las deudas de su local preferido, el Rock and Roll Bar and Grill. Sin embargo, el plan no sale como habían previsto y, en vez de dinero dentro de las sacas del furgón, encuentran algo mucho más importante, una droga por la que los traficantes son capaces de hacer cualquier cosa, incluso lo más insospechado e inesperado.

El australiano Simón Wincer, realizador entre otras cintas de «Jinetes de leyenda», «D.A.R.Y.L.» y «Un vaquero sin rumbo», ha rodado el film en Tucson (Arizona), Las Vegas y Los Angeles.

MAS ALLA DE LA AMBICION

Dir.: Gary Sinise. Int.: Richard Gere, Kevin Anderson, Penelope Ann Miller, Helen Hunt. USA, 1991

Entre el superhit taquillero que fue «Pretty Woman» y antes de rodar a las órdenes de Akira Kurosawa «Rapsodia de agosto» y volver a triunfar, junto a Kim Basinger y Uma Thurman, en «Análisis final», Richard Gere Rebajó su sueldo para trabajar en esta cinta, la ópera prima de Gary sinise, un realizador con largo historial en la dirección teatral y fundador de la Steppenwolf, una de las más prestigiosas compañías teatrales de Chicago. «Más allá de la ambición», curiosa adaptación de su título original, «Miles from Home» (Lejos de casa), cuanta cómo dos hermanos granjeros se convierten a la vez en héroes y fugitivos en los campos de Iowa.

Kevin Anderson («Durmiendo con su enemigo») es el coprotagonista de esta cinta, en la que también intervienen John Malkovich, Helen Hunt y Brian Dennehy en papeles secundarios ●



Es ven pis semi-nou. 4 habitacions, ascensor. Preu a convenir. Interessats trucar al migdia o a la nit als telèfons 45 07 87-44 76 40

TRIALSIN MONTESA bicicleta. Pràcticament nova. 12.000 ptes. Interessats trucar al migdia al 44 72 97. Preguntar per Sisco.

Es ven sofà i taula de centre pràcticament nous. Interessats trucar al tel. 45 02 48 a partir de les 9 del vespre.

Es donen classes de repàs (amb experiència). Hivern i estiu. Horari a convenir (diurn i nocturn). Interessats trucar de 6 a 8'30h. al tel. 44 58 89 o dirigir-se al c/ Sanahuja, 31, 1r-2a.

ALTELL COMERCIAL, 130m², a estrenar. Magnífic. **PAR-KING**. Es lloguen, junts o separats. Interessats trucar al tel. 44 59 53. Preguntar pel sr. Josep.

Es ven camió matrícula L-N. 7 metres útils de caixa i 4 d'alçada. Porta elevadora. Per a més informació trucar al tel. 44 53 31.

Es ven tresillo i dues butaques en perfecte estat. Interessats trucar al tel. 45 07 61.

GROC. ANUNCIS BREUS. Dirigir-se a Dossier P&M, c/ Barcelona, 31 baixos. Balaguer.

Es traspasa supermercat-autoservei a ple rendiment per no poder atendre, al c/ Urgell, 71 baixos (Davant de l'Institut). Idoni per ser portat per una família. Tel. 44 5252.

BOUTIQUE DE ROPA. Se traspasa. Muy buen precio. Facilidades. Interesados llamar de 14 a 17h. i de 20 a 22h. al tel. 44 70 30.

Es ven casc de motocicleta



Finques Rubies

Gestió de la Propietat Immobiliària

Jocint Verdaguer, 19 baixos • **BALAGUER** • Tel. 44 79 58

Venda de pis a Vallfogona de Balaguer. 6.500.000.

Traspàs de perfumeria a Balaguer. 4.000.000. Es traspasa o es ven BAR-RESTAURANT a Cervera.

Venda de pisos de 1a. qualitat a partir de 120m² a Belcaire d'Urgell. A partir de 6.700.000.

Es lloga magatzem al C/ Barcelona i tenda a la Pl. Mercadal, i al c/ Major de 200m².

Venda de pis al Club Segre de Gerp.

Venda de pis al Pere II.

Es lloguen pisos d'alt standing.

Ocasió casa 300 m², per 21.000.000 ptes. a Agramunt

Gran promoció de cases i parcel·les al c/ Moli del Comte, Dr. Fleming i Almatà

Venda de casa i magatzem a la Ctra. Camarasa, grup Sò.

Lloguer magatzem al c/ Barcelona, baixos i altell.

Venda de parcel·la a Tèrmens.

Venda de granges de vedells i porcs.

Venda de xalet a Alpicat. 45.000.000 ptes.

Venda de patis al C/ Barcelona i C/ Urgell.

Es lloga baixos a la Pl. de l'Alguer.

Venda de parcel·les per a horts.

Lloguer de Parkings amb ratlla.

Es venen parades al Mercat Comercial de Balaguer.

OCASIÓ. Es ven casa gran. 2.700.000.

Es venen pisos al c/ Boters a 2.000.000.

Lloguer de pisos al Pg. de l'Estació i C/ Urgell

**FUNERARIA
SANT JOSEP**
Carlos Ruiz Casas

SERVEI MUNICIPALITZAT

Domicili Part. 44 57 86
Video Carlos 44 57 15
Sr. Benito 44 58 29
Sr. Torné 39 08 62
Tel. Mòbil permanent
de Balaguer 908-63 94 14

La Noguera
LIMPIEZAS

LIMPIEZAS DE
CRISTALES, EDIFICIOS, BANCOS, OFICINAS,
COLEGIOS, LOCALES COMERCIALES,
LIMPIEZAS FIN DE OBRA

Sant Diego de California, 11
Tel. 44 88 30 **BALAGUER**

Venda de casa amb granja,
amb 3 jornals de terra al
secà de Balaguer.
Tel. 44 82 73

groc
REVISTA QUINZENAL
INFORMACIÓ i SERVEIS

**4.000 revistes distribuïdes gratuïtament
per 13 pobles**

Balaguer, Belcaire d'Urgell, Camarasa,
Castelló de Farfanya, Gerb, La Ràpita, La Sentiu,
Menàrguens, Os de Balaguer, Sant Llorenç,
Tèrmens, Vallfogona de Balaguer,
Vilanova de la Sal

Redacció i Publicitat: **DOSSIER P&M**
C/ Barcelona, 31 baixos • Tel. 44 82 73 • Fax 45 03 11
25600 BALAGUER

BIEFE. Talla petita. 3.500 ptes. Interessats trucar al 44 82 73, preguntar per Sisco.

Es ven cotxe R-9 L-J. Preu a convenir. Interessats passar pel c/ Sanahuja, 31, 1r-2a.

Es ven targeta de transport comarcal fins 3.500 Kgs. (2 anys). Tel. 50 01 23 de 9 a 11 nit.

Venda de 3 jornals de terra, casa acondicionada per venda amb aigua ciutat, llum i clavegueram. Granja per a porcs, cunills, pollastres, etc. Tel. 44 82 73.

ES LLOGUEN: •Apartament nou i assoljat, 2 hab. llar de foc, ascensor, calefacció individual i traster. •Parking tancat •Parking ratlla. Tel. 44 70 44, hores d'oficina.

Es ven VESPINO LS semi-nova. Preu molt econòmic. Interessats trucar al telèfon 44 61 51.

Es lloguen habitacions per 4 persones a la Plaça de la Sardana amb dret a cuina. Preferentment noies. Interessades trucar al Tel. 44 61 72.

OCASIÓ: es ven Citroen GS-Break, L-D. Molt bon estat. Preu a convenir. Interessats trucar al Tel. 44 83 08.

Es ven parcel·la prop del pantà de Sant Llorenç. Ideal per cap de setmana. Amb llum, piscina amb depuradora i arbres fruiters. Interessats trucar al tel. 45 12 57

OCASIÓ:
Es ven moto de trial
GAS-GAS. 250 cc. Frenos de disco. Impecable. Tel. 44 51 04. Preguntar per sebastià a hores d'oficina.

SERVEIS

TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		CASTELLÓ DE FARFANYA	
AJUNTAMENT	44 52 00	AJUNTAMENT	42 80 07
GUÀRDIA CIVIL	44 53 53	GERP	
GUÀRDIA URBANA	44 52 00	TELÈFON PÚBLIC	44 60 99
CONSELL COMARCAL	44 89 33	LA RÀPITA	
BOMBERS	44 50 80	TELÈFON PÚBLIC	44 50 18
SERVEI D'URGÈNCIES	44 77 14	MENÀRGUENS	
CREU ROJA	44 57 96	AJUNTAMENT	18 02 05
RENFE	44 55 03	CASA DEL METGE	18 02 13
ALSINA GRAELLS	44 54 76	OS DE BALAGUER	
TAXIS PÚBLICS	44 50 22	AJUNTAMENT	43 80 04
INSTITUT NACIONAL		METGE	43 80 03
SEGURETAT SOCIAL	44 54 78	A.T.S.	43 80 62
AMBULATORI	44 60 28	ESCOLES	43 80 61
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	44 75 13	RESIDENCIA	43 81 69
DESPATX PARROQUIAL	44 53 42	SANT LLORENÇ	
I.N.E.M.	44 53 16	AJUNTAMENT	42 00 03
FUNERARIA SANT JOSEP	44 57 86	ESCOLA DE NATURA	
44 57 15 - 44 58 29 - 39 08 62		L'ARC DE S. MARTÍ	42 02 50
FUNERARIA PERE BUCHACA	44 67 72	LA SENTIU	
CORREOS	44 58 26	AJUNTAMENT	42 40 05
GROC	44 82 73	CASA DEL METGE	42 40 58
DOSSIER	44 82 73	TÈRMENS	
BELLCAIRE D'URGELL		AJUNTAMENT	18 00 10 - 18 00 41
AJUNTAMENT	58 60 05	VALLFOGONA DE BALAGUER	
DISPENSARI MÈDIC	58 62 49	AJUNTAMENT	43 20 08
GUÀRDIA CIVIL	58 60 16	CASA DEL METGE	43 20 55
CAMARASA		TELÈFON PÚBLIC	43 20 02
AJUNTAMENT	42 00 09		
GUÀRDIA CIVIL	42 00 08		

FARMÀCIES

BALAGUER		CASTELLÓ DE FARFANYA	
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	44 53 84	ARASA PLA, G.	
F. ALDAVÓ - P. Estació, 10	44 56 26	Sant Antoni, 24	42 80 70
F. PUIG - S. Jaume, 2	44 52 80	LA SENTIU DE SIÓ	
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	44 50 87	MONTSERRAT MIRATS	
BELLCAIRE D'URGELL		Avgda. Catalunya s/n	42 50 51
CLAVER VILLUENDAS		OS DE BALAGUER	
Avg. 11 setembre, 160	58 60 13	MELER BROSED, RAUL	
CAMARASA		Sant Antoni, 6	43 81 36
GASPAR OSPITAL		VALLFOGONA DE BALAGUER	
Sant Maria, 8	42 02 00	AIGUABELLA ALENTA, G.	
		Major, 7	43 21 51

HORARI DE TRENS

SORTIDES	TRENS	ARRIBADES	LLEIDA - BALAGUER	
BALAGUER-LA POBLA			07.29	automotor (1) 08.03
08.03	automotor (1)	09.20	09.50	automotor (2) 10.21
10.21	automotor (2)	11.38	13.29	automotor 14.03
14.03	automotor	15.20	15.10	automotor (3) 15.40
21.01	automotor	22.18	18.25	automotor (4) 18.55
BALAGUER - LLEIDA			20.30	automotor 21.01
06.45	automotor (1)	07.15	22.05	automotor (5) 22.35
08.01	automotor	08.31	(1) Circula dies laborables	
14.01	automotor	14.31	(2) Circula dies festius	
15.50	automotor (1)	16.20	(3) No circula dissabtes, diumenges i festius	
19.11	automotor	19.41	(4) Circula diumenges i festius que no coincideixin amb divendres o dissabtes	
19.45	automotor (2)	20.15	(5) Circula dilluns, dimarts, dimecres, dijous i diumenges.	

PROGRAMACIÓ DE RÀDIO BALAGUER

Ràdio Balaguer emet de dilluns a dissabte de 2/4 de 9 del matí a 11 de la nit, a excepció dels dimecres, que l'emissió es perllonga fins a la 1 de la matinada. A més dels informatius de producció pròpia a 2/4 de 2 del migdia i a 2/4 de 8 del vespre, es fan connexions amb els informatius de Catalunya Ràdio a les 10 i les 12 del matí i a les 4 i a les 6 de la tarda. Les hores de programació no especificades es realitza ràdio fórmula, és a dir, música amb comentaris d'un locutor. Informatiu de caire Local i comarcal, de dilluns a divendres, a 2/4 de 2 i a 2/4 de 8 del vespre.

DILLUNS

De 2/4 de 9 a les 9 del vespre **RÀDIO ESPORT**. Informació esportiva del cap de setmana, local i comarcal.

De 9 a 10 de la nit, **CONVERSES DE NIT**. Música per al record, amb participació dels oients.

De 10 a 12 de la nit, **LA TASCA D'EN PEP**. Contingut musical i de reflexió nacionalista.

DIMARTS

De 9 a 10 de la nit, **CONVERSES DE NIT**.

DIMECRES

De 2/4 d'11 a les 11 del matí, **LI SONA?** Concurs.

D'11 a 12 del matí, **L'HORA MÀGICA**. Programa de vidència amb consultori.

De 4 a 5 de la tarda, **LA VEU DELS ANYS**. Programa de la secció de cultura del casal d'avis de Balaguer.

De 9 a 10 de la nit, **CONVERSES DE NIT**.

De 10 a 11 de la nit, **ESTUDI EN BLUES**, musical dedicat al jazz.

De 11 a 1 de la nit, **LA VACA QUE PLORA** Informatiu musical.

DIJOUS

De 9 a 10 de la nit, **CONVERSES DE NIT**.

De 10 a 11 de la nit, **BONA NIT**, musical tranquil.

DIVENDRES

De 6 a 7 de la tarda, **LA RÀDIO AL NOSTRE ABAST**. Programa realitzat pels alumnes de l'Institut Ciutat de Balaguer.

A 3/4 de 8 del vespre, **PISTA BLANCA**. Informatiu de neu.

De 9 a 11 de la nit, **CÒCTEL A LA CARTA**. Musical.

DISSABTE

De 3 a 4 de la tarda, **L'HORA DEL CAFÈ**. Programa musical.

De 7 a 9 del vespre, **PARANOIA**. Música, informació cultural i irònica...

HORARI D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	14.06 SOLSONA	dilluns, dimarts, dijous, dissabtes
06.10	BARCELONA	feiners		
07.30	TÀRREGA	feiners	14.06 PONS	dimecres i divendres
		(enllaç Barcelona)	14.40 TÀRREGA	feiners (enllaç Barna)
07.48	LLEIDA	feiners	15.18 LLEIDA	feiners (dissabte no)
08.24	LLEIDA	feiners	16.34 SEU D'URGELL	diari
09.30	LLEIDA	feiners (Agost no)		(enllaç Puigcerdà)
10.04	SEU D'UR.-PUIGCERDA	diari	16.41 OS DE BALAGUER	no escolar
10.55	LLEIDA	diumenges		dissabtes i Agost no)
11.40	LLEIDA	Feiners	17.25 LLEIDA	diari
		Dissabtes i Agost no	17.40 OS DE BALAGUER	escolar
12.15	TÀRREGA	dissabtes	19.47 AGRAMUNT	feiners (dissabte no)
13.17	AGRAMUNT	feiners	19.54 BARCELONA	diumenges
13.15	OS DE BALAGUER	dissabtes		



C/ Barcelona, 31, baixos
Tel. 44 82 73 - Fax. 45 03 11
BALAGUER (Lleida)



**Vol tenir un record de TV FIRA 92 ?
Encomani'ns la seva copia**

DILLUNS 27 JULIOL

TVE-1
 16.30 El cazarrecompensas
 01.35 Quiéreme porque me muero
 03.15 Viajera

TV3
 15.50 El textà afortunat
 16.40 La venjança dels defensors
 22.45 El tall de la navall

ANTENA 3
 15.30 La ley de la tierra
 22.31 Capricornio Uno
 01.00 La vida de las marionetas

TELE 5
 10.45 Pel·lícula sense determinar
 18.45 Pel·lícula sense determinar
 22.00 Pel·lícula sense determinar

CANAL PLUS
 10.00 Mi padre
 11.53 Mentiras y besos
 15.00 Los timadores
 16.47 Silueta
 18.10 ¿Que te juegas Mari Pili?
 22.00 Lassiter
 23.40 Amantes
 02.20 Brillante porvenir
 03.53 Complot para matar a Hitler

DIMARTS 28 JULIOL

TVE-1
 16.30 Marcado para morir
 22.00 Cerco de muerte
 01.50 La calle de pecado
 03.35 ¡Ay, qué tiempos, señor don Simón!

TV3
 15.50 La mort va a cavall

ANTENA 3
 15.30 El mago Houdini
 22.30 Sábado, domingo, viernes
 01.00 Demonioide

TELE 5
 10.45 Pel·lícula sense determinar
 18.45 Pel·lícula sense determinar
 22.00 Pel·lícula sense determinar

CANAL PLUS
 10.00 La bruja de mi madre
 11.30 Monseñor
 15.00 Vida y amores de una diablesa
 16.36 Lecturas diabólicas
 18.02 Corazones de fuego
 22.00 Asesíname por favor
 23.37 Magnolias de fuego
 02.30 Red Scorpion, programado para destruir
 04.38 El fraile

DIMECRES 29 JULIOL

TVE-1
 16.30 Cerca de mi corazón
 02.05 El sexo fuerte
 03.25 Huellas del pasado

TV3

15.50 La maledicció del diable
 22.15 Les papallones son lliures

ANTENA 3
 15.30 Bajo el signo de roma
 22.30 Mi último tango
 02.00 Un lugar en la cumbre

TELE 5
 10.45 Pel·lícula sense determinar
 18.45 Pel·lícula sense determinar
 22.00 Pel·lícula sense determinar

CANAL PLUS
 10.00 Arthur II: on the rocks
 11.49 Razas de noche
 15.00 Distrito 34: corrupción total
 17.12 Despedida de soltero
 22.00 La piel que brilla
 23.32 Tiempos de gloria
 01.29 Nunca te acuestes enfadado
 03.07 Shocker

DIJOUS 30 JULIOL

TVE-1
 16.30 Epidemia mortal 1918
 01.45 Mil estudiantes y una muchacha

TV3
 15.50 El desertor

ANTENA 3
 15.30 Parchís contra el hombre invisible
 02.00 Superagente a la fuerza

TELE 5
 10.45 Pel·lícula sense determinar
 18.45 Pel·lícula sense determinar
 22.00 Pel·lícula sense determinar
 00.55 Pel·lícula sense determinar

CANAL PLUS
 10.00 Alguien a quien amar
 11.51 Joe contra el volcán
 15.00 Corazón salvaje
 18.02 Continental
 22.00 Flash-Back
 23.43 Nunca fuimos ángeles
 01.25 Dinero
 02.59 Los invitados

DIVENDRES 31 JULIOL

TVE-1
 16.30 Zampo y yo
 23.05 Fantomas
 01.40 Frankenstein

TV3
 15.50 El tatuat
 22.45 Un il·loc per viure-hi

ANTENA 3
 15.30 Galaxina

TELE 5
 10.45 Pel·lícula sense determinar
 18.45 Pel·lícula sense determinar

CANAL PLUS
 10.00 Mi novia es un extraterrestre
 11.48 La historia interminable II

15.00 El caza chicas
 16.19 Golpe en la pequeña china
 17.55 Drugstore cowboy
 22.00 Dos pájaros a tiro
 23.46 La caza del octubre rojo
 02.29 Despampanante
 03.50 Impulso sensual
 05.24 El poder de un Dios

DISSABTE 1 AGOST

TVE-1
 16.00 El verdugo de Venecia
 22.30 Howard, un nuevo héroe
 01.05 El día de los muertos

TV3
 15.30 Estat d'alarma
 22.25 Una dona separada

ANTENA 3
 18.00 Archivo secreto
 22.30 Ha llegado el Águila
 01.15 El último golpe de los Dalton

TELE 5
 15.30 Pel·lícula sense determinar
 00.40 Pel·lícula sense determinar

CANAL PLUS
 10.00 Mentiras y besos
 11.35 ¿Que te juegas Mari Pili?
 16.00 Medolia de seducción
 17.45 Drónica de una muerte anunciada
 22.00 92 Grosvenor street
 23.35 Reina de corazones
 03.25 Complot para matar a Hitler
 04.55 Y los violines dejaron de sonar

DIUMENGE 2 AGOST

TVE-1
 16.00 Lío en el instituto
 22.00 ¡Te pillé!
 02.00 Así es la vida

TV3
 16.00 L'home que va estimar Cat Dancing

ANTENA 3
 13.00 Bruce el superhéroe
 18.00 Charlestone
 21.30 El Ceniciento
 23.20 ¿Dónde te escondes hermano?

TELE 5
 15.30 Pel·lícula sense determinar

CANAL PLUS
 10.00 Ilusión de vivir
 11.30 Sobre la colina negra
 15.26 Lassiter
 17.20 Héroe
 22.00 Las aventuras de Ford Fairlane
 23.35 Asuntos sucios
 01.30 Capitán América
 03.10 Conspiración para matar a un cura

RAMON ELECTRÓNICA
 REPARACIÓ VIDEO
 TELEVISIÓ - HI.FI
 C/ Girona, 2 Tel. 45 06 66
 BALAGUER

JUNIOR GAULTIER CITY
 CALÇATS MATILDE
 C/ Avat - Tel. 45 08 87
 BALAGUER

EMSADE
 EMPRESA DE SERVEIS
 TORRE DOMINGO • LA RÀPITA
 (Vallfogona de Balaguer)
 Tel. 44 65 14

IMPACTE moda
 LIQUIDACIÓ PER TRASPÀS

CONFECCIONS PER HOME-DONA
SOL-P
 Sant Crist, 79
 Tel. 44 62 85 • BALAGUER

TALLER **AL-BA**
 AUSTIN ROVER
 Passeig de l'Estació, 53
 Tel. 44 74 62
 BALAGUER

JOVENTS
 MODA PER A TOTS
REBAIXES
 Sant Lluís, 18 - Tel. 44 66 01
 BALAGUER

ferreteria del pont %
 Sant Crist, 22
 Tel. 44 87 35
 25600 BALAGUER

DEIXA'T VESTIR FINS EL

50

A partir de dilluns dia 27,

deixa't vestir a TRESS

amb uns descomptes

del 30%, 40% i fins el 50%

en els nostres articles.

TRESS

DONA HOME

C/. Barcelona, 37 - BALAGUER